

# LA FÊTE

---

## DU LAC DES NATIONS

---

Sherbrooke du 15 au 19 juillet 1987



CAHIER PUBLI-REPORTAGE, SOUS LA RESPONSABILITE DU COMITE DE LA FETE DU LAC DES NATIONS.

# SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus



*Jean Perrault*

## Bienvenue à la Fête

Cette 6<sup>e</sup> Fête du Lac des Nations vous fera vivre des moments passionnants par sa programmation exceptionnelle destinée tant aux adultes qu'aux enfants. En outre, 20 ans après la tenue du Championnat mondial en 1967, nous avons le plaisir de vous offrir le très prestigieux Championnat pour la Coupe du Monde Junior de ski nautique.

Un concours de circonstances a amené Marc Longpré à tenir les rênes de l'organisation cette année. Je tiens à le remercier chaleureusement pour son excellent travail et pour son implication

bénévole depuis la première Fête en 1982. Le remarquable travail bénévole du comité organisateur doit être souligné. Ce comité est composé de Marc Longpré, Marie Comtois, Raynald Couture, Robert Dubé, Michel Dussureault, Richard Gendron et Marc Latendresse. Je remercie également de leur soutien les nombreux bénévoles et l'équipe de permanence.

Je désire témoigner ma reconnaissance à notre commanditaire majeur, la Brasserie Labatt, aux commanditaires et médias associés, à la ville de Sherbrooke, aux gouvernements tant fédéral que provincial et à tous les souscripteurs qui se joignent à nous pour cette manifestation.

Soyez de la Fête et amusez-vous bien!

Jean Perrault  
Président de la Fête du Lac des Nations

# TENTATION



**LE COUP DE Foudre**

BAR • RESTAURANT

**partenaires d'avenir**  
  
**Gaz Métropolitain**  
 2815 King ouest  
 Sherbrooke, J1L 1C1  
 Tél.: 563-3771 1-800-567-3430

**BOUTIQUE GOLF**  
*pro*  
**UN BON COUP!**

**BÂTONS:**  
**ENSEMBLES COMPLETS**  
**BÂTONS CIRCUIT**  
**CIRCUIT PROFESSIONNEL**  
 Régulier 245 \$  
 Spécial 199 \$  
**CIRCUIT CHAMPIONSHIP**  
 Régulier 320 \$  
 Spécial 269.99 \$  
**CIRCUIT SWING POWER**  
 Régulier 575 \$  
 Spécial 449 \$  
 (Disponible rue Marquette seulement)  
**SPALDING MARQUIS**  
 Régulier 350 \$  
 Spécial 299 \$  
 (Disponible rue Marquette seulement)

**WILSON K-28**  
 Régulier 450 \$  
 Spécial 350 \$  
 (Disponible rue Marquette seulement)  
**WILSON X-31**  
 Régulier 500 \$  
 Spécial 400 \$  
 (Disponible rue Marquette seulement)

**ENSEMBLES DE 7 BÂTONS**  
**CIRCUIT TOUR**  
 Régulier 135 \$  
 Spécial 104.99 \$  
**CIRCUIT PROFESSIONNEL**  
 Régulier 150 \$  
 Spécial 129.99 \$

**SOULIERS**  
**ETONIC**  
 Régulier 64.99 \$  
 Spécial 54.99 \$  
**CIRCUIT ELITE**  
 Régulier 99 \$  
 Spécial 74 \$  
**CIRCUIT EXECUTIVE**  
 Régulier 69.99 \$  
 Spécial 49.99 \$

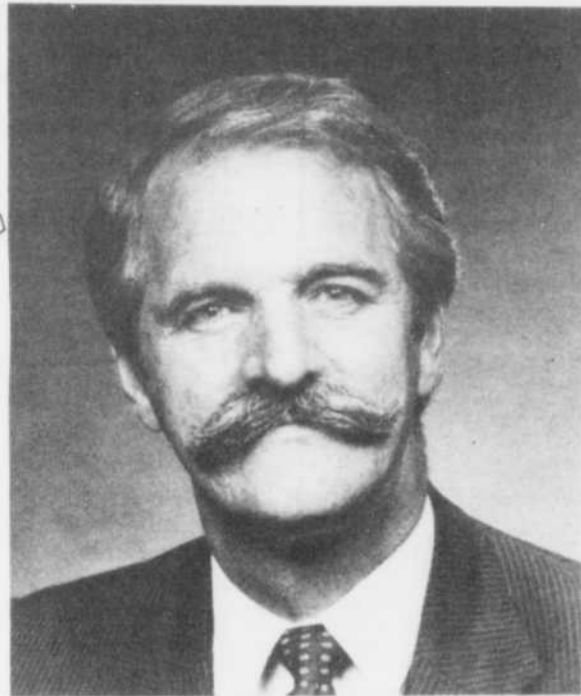
**GRAND SPECIAL SUR SOULIERS DE MARQUES RENOMMÉES**  
 Différentes pointures - Hommes et femmes  
 Wallabees, Bauer, Hush Puppies, Sugi  
**20 \$**  
 (Disponible rue Marquette seulement)

**VALIDE JUSQU'À ÉPUISEMENT DE LA MARCHANDISE**

**PODIUM DE L'ANNÉE '88**  
**Podium SPORT**  
*2021*

280, rue Marquette, Sherbrooke  
 Galeries Quatre-Saisons  
 900, 13e Avenue Nord, Sherbrooke  
 910, rue Principale Ouest, Magog

Linkart Communications Inc.  
EVEREST-ESTRIE



Chères amies,  
Chers amis,

Sherbrooke est fière de s'associer aux festivités de la Fête du Lac des Nations par le biais de ses équipements, principalement le Parc Jacques-Cartier et par l'intermédiaire de ses services municipaux dont les Services récréatifs et communautaires, l'Hydro-Sherbrooke, le Service des incendies, le Service des travaux publics et finalement, le Service des relations publiques.

Une fois de plus, les autorités de la ville de Sherbrooke se réjouissent de la tenue de telles activités dans le cadre d'une sixième édition de la Fête du Lac des Nations.

La Fête représente d'ailleurs un des plus beaux exemples du bénévolat que l'on retrouve dans la ville de Sherbrooke; il est évident que sans de nombreux

bénévoles, cette manifestation n'aurait pu obtenir le succès qu'elle a obtenu depuis six ans.

Après six ans, on peut dire que la Fête du Lac des Nations a maintenant une place acquise à Sherbrooke.

Naturellement, je n'hésite donc pas à vous inviter à y prendre part activement et à vous y amuser grandement.

Bienvenue à tous!

Le Maire de Sherbrooke  
Jean Paul Pelletier, m.b.a.

## Le VOITURIER



MERCURY  
LINCOLN

**"Les meilleurs prix"**

1261 King Est, Sherbrooke

**5000 Boul. Bourque  
Rock Forest, Qc. J0B 2J0**

Brochetterie

*Le Jardin  
Grac*

apportez votre vin



**(Nouveau Restaurant)**

**195 Merry Sud  
Magog (Marina)**

**Tél.: (819) 564-2227  
564-2252**

Présentez ce coupon à l'un de nos restaurants **Pizzaville** et obtenez un **rabais de 10%** au menu à la carte.



À la communauté de Sherbrooke et de l'Estrie,

À nouveau, nous retrouvons cet été la Fête du Lac des Nations; cet ensemble de réjouissances publiques s'adresse à toute la communauté et nous offre l'occasion de socialiser et de s'amuser.

La Fête du Lac permet aux parents d'offrir de petits plaisirs à leurs enfants en même temps qu'elle nous procure l'heureuse compagnie de nos semblables.

Ces festivités, étonnantes par leur niveau d'organisation d'activités, permettent un temps d'arrêt et marquent de distractions agréables notre appréciation de la saison estivale.

Je félicite les promoteurs, les bénévoles et les commanditaires de cette initiative heureuse et invite chaleureusement le public à être de la fête.

Bonnes réjouissances!

Jean J. Charest  
Député de Sherbrooke et  
Ministre d'État (jeunesse)

C'est avec beaucoup de satisfaction que nous avons pris connaissance de la programmation extrêmement intéressante de cette sixième édition de la Fête du Lac des Nations. C'est donc avec une immense fierté que nous nous y associons.

Que cet événement prestigieux et féérique soit en outre l'occasion de la présentation de la Coupe du Monde junior de ski nautique n'est pas sans améliorer l'image de marque de cette organisation.

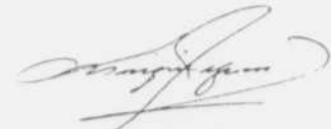
Les organisateurs et nombreux bénévoles ont su insuffler à cet événement une renommée sans contredit et ont donné à Sherbrooke l'image d'une ville qui se crée des réussites et se distingue des autres et c'est un pas de géant.

Nous profitons donc de cette occasion pour féliciter les initiateurs de la Fête de l'été à Sherbrooke. De même, nous souhaitons la plus cordiale bienvenue aux jeunes skieuses et skieurs des sept pays

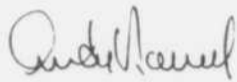
représentés dans le cadre du Championnat pour la Coupe du Monde de même qu'à celles et ceux qui les accompagnent.

Finalement, nous avons la certitude qu'à l'instar des années passées la Fête du Lac des Nations 1987 obtiendra un succès retentissant grâce à la réponse enthousiaste d'un public comblé.

Bonne fête à toutes et à tous!



Monique Gagnon-Tremblay  
Députée de Saint-François  
Ministre déléguée à la condition féminine



André J. Hamel  
Député de Sherbrooke



## Le financement d'une grande fête

La Fête du Lac des Nations est une célébration populaire qui a pris un essor considérable depuis ses débuts en 1982. La continuité d'une telle fête est permise par divers modes de financement dont les ventes sur le site.

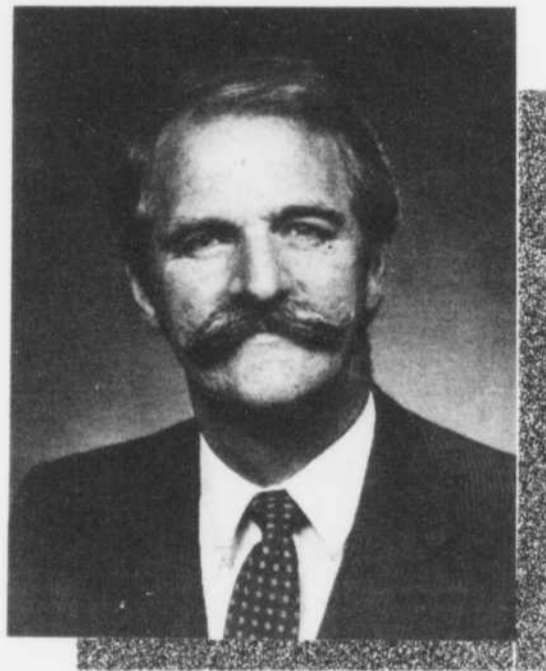
La vente d'aliments, de rafraîchissements, de bière Labatt, de gadgets et de billets pour deux tirages apporteront également des revenus intéressants. L'un d'eux donnera la chance de gagner des prix totalisant 10 000\$. Le deuxième, parrainé par les Marchés Gaudette de Sherbrooke, donnera 2 500\$ en bons d'épicerie répartis sur un an. Il est très important de souligner que ces profits seront versés aux Clubs Optimiste, Kinsmen, Progrès et au Club de ski nautique de Sherbrooke qui tous créent des activités servant au développement de la jeunesse.

Cependant, sans la contribution des milieux commerciaux, industriels, professionnels et gouvernementaux, la Fête du Lac des Nations ne pourrait voir le jour. Ce sont eux qui donnent les services et la majeure partie du financement nécessaires pour défrayer le coût des activités gratuites.

Les souscripteurs principaux sont composés du commanditaire majeur, la Brasserie Labatt, et des commanditaires associés: le Réseau des Caisses Populaires du Sherbrooke métropolitain, la compagnie pétrolière Esso, la compagnie Pepsi et les Marchés Gaudette de Sherbrooke. La Fête est également associée à CHLT-Radio 63, CITÉ-MF, K-900, CKSH-TV, La Tribune et Publibus.

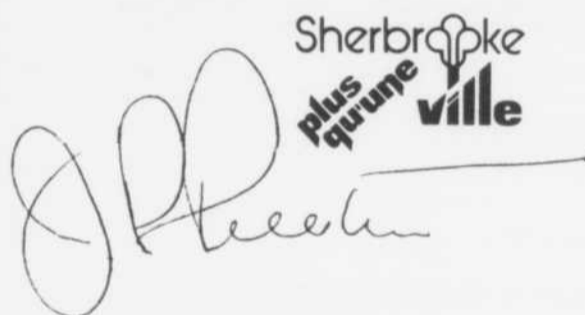
La collaboration exceptionnelle de la ville de Sherbrooke ainsi que des gouvernements fédéral et provincial est, elle aussi, fort importante. Enfin, le soutien de nombreux autres collaborateurs et bénévoles assurent le succès de l'événement.

La solidarité de tous ces gens rend possible chaque année l'avènement de cette fête merveilleuse.



La Ville de Sherbrooke est heureuse de s'associer à la FÊTE DU LAC DES NATIONS.

Voilà un autre événement qui fait de ...



Le Maire de Sherbrooke,  
Jean Paul Pelletier, m.b.a.

Sherbrooke  
plus qu'une ville

### Les conseillers municipaux:

M. Ulric Chainé  
district n° 1

M. Laurier Custeau  
district n° 2

M. Normand Brault  
district n° 3

M. Guy Couture  
district n° 4

M. Jean-Yves Laflamme  
district n° 5

M. Michel Carrier  
district n° 6

M. Alfred Demers  
district n° 7

M. Bernard Tanguay  
district n° 8

M. Serge Cardin  
district n° 9

Mme Françoise Dunn  
district n° 10

M. Jean Perrault  
district n° 11

M. Jacques Jubinville  
district n° 12

Relations publiques

"Là où l'atmosphère assure votre confort."



Le restaurant Da Toni est maintenant situé au 15 rue Belvédère Nord (angle King) à Sherbrooke. Prenez quelques minutes pour découvrir et déguster les délices de sa cuisine.

Faites vos réservations au 567-8441

À titre de Maire de Rock Forest, en mon nom personnel et au nom de tous les conseillers municipaux, c'est avec plaisir que j'invite tous les Forestois et Forestoises à se rendre à la FÊTE DU LAC DES NATIONS, POUR S'AMUSER DU 15 AU 19 JUILLET 1987.

La Ville de Rock Forest désire aussi féliciter les organisateurs de la Fête et plus particulièrement tous les bénévoles pour le succès de cet événement.

Nous sommes assurés à l'avance de la RÉUSSITE DE LA FÊTE.

Forestois et Forestoises, la Ville vous encourage à participer à la Fête.

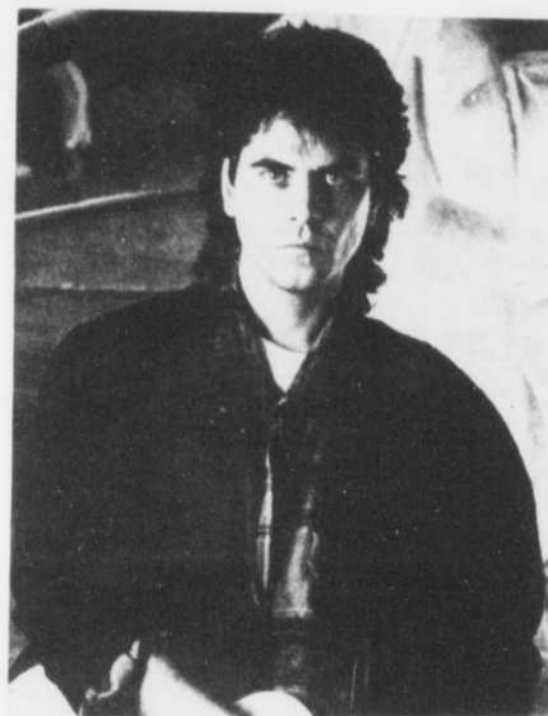


Amicalement vôtre,

Gaétan Lavallée,  
Maire  
pour le Conseil municipal de Rock Forest



## Une programmation pour tous



Richard Séguin, ci-dessus, ainsi que plusieurs autres artistes connus tels que Daniel Lavoie et Martine Chevrier présenteront chacun un spectacle à la Fête.

## La fête du Lac des Nations

une initiative régionale que

le centre de distribution de



Ses employés(es) et ses partenaires



Jovi



encouragent à plein

La Fête du Lac des Nations offre cette année une programmation des plus intéressante. Des artistes de haut calibre tels que Daniel Lavoie, Martine Chevrier et Richard Séguin se produiront sur scène. Country, top 40, québécois et folklore composent la programmation.

Daniel Lavoie, dont la réputation a franchi les frontières canadiennes, présentera un spectacle où il interprétera ses plus grands succès et de nouvelles compositions. Ce spectacle ainsi que celui de Richard Séguin sont commandités par CKSH.

Le spectacle de fermeture sera donné par Richard Séguin qui chantera la vie d'aujourd'hui avec des mots qui font frémir le cœur. Cet artiste bien connu connaît notamment une popularité très grande dans les festivals.

Une autre artiste très appréciée du public, Martine Chevrier, se produira à la Fête du Lac des Nations. Sa voix puissante et son talent incontestable font d'elle une étoile montante de la relève. D'autre part, ceux qui adorent la musique américaine top 40 seront choyés avec le groupe Fine Touch et le retour du groupe New Yorkais Area Code. Ce dernier avait remporté un vif succès l'an dernier. Les spectacles de Martine Chevrier, Area Code et Fine Touch seront présentés grâce à la Brasserie Labatt et CHLT radio.

Tina Wess, enfin, interprétera les meilleurs succès country tels que des pièces de Kenny Rogers et Ann Murray. De plus, il y aura tous les jours des chorales qui chanteront des compositions québécoises, folkloriques et même quelques ballades de la renaissance.

Ces spectacles gratuits seront appréciés par toute la famille. Chacun est invité à profiter pleinement de toutes ces activités.

L'horaire des activités est inscrit à la page 16.



*Piscines*  
*Sherbrooke - Fleurimont Inc.*  
DÉPOSITAIRE DE PISCINES DAUPHIN

1597, Galt Est  
Fleurimont, Qc  
J1G 3H4 (819) 821-2628



**Gaston Claude**  
Propriétaire

Comité organisateur

Jean Perrault : président  
Marc Longpré : vice-président  
Marie Comtois: responsable du financement et des relations publiques  
Marc Latendresse: responsable de la programmation  
Raynald Couture: responsable de la technique  
Richard Gendron: trésorier et responsable de l'alimentation  
Robert Dubé: responsable de l'administration des projets: Article 38 Canada et Défi Canada  
Michel Dussureault: responsable de la Coupe du Monde Junior



L'équipe de permanence

Denis Fréchette : coordonnateur  
Linda St-Onge : adjointe administrative  
Linda Vaillancourt: technicienne en relations publiques  
Céline Ducharme : technicienne en tourisme  
Sylvie Mercier : graphiste  
Mirko Ménard : graphiste  
Linda Garceau : rédactrice  
Annie Fortin : technicienne en garderie  
Josée Laflamme : technicienne en garderie  
Cyrille Vittecoq : contremaître ainsi que 8 manoeuvres.



Tous ensemble, nous nous apprêtons à vivre les festivités de la Fête du Lac des Nations, dans le cadre de sa sixième édition.

À la veille de son ouverture, je me réjouis de la sixième reprise de ces activités qui par les années passées ont toujours remporté un franc succès.

Ayant eu l'occasion de prendre connaissance des festivités précédentes, je suis assuré que les visiteurs y trouveront un très grand intérêt et même un profit à s'y rendre.

Avec mes félicitations les plus chaleureuses aux organisateurs et aux bénévoles de cette sixième édition, je transmets ma plus cordiale bienvenue aux visiteurs ainsi que mes vœux de succès.

Le Maire de Fleurimont,

Julien Ducharme



## Une pause rafraîchissante

Les visiteurs retrouveront l'ambiance des boîtes à chansons à la terrasse des Débrouillards 50 sur le site de la Fête du Lac des Nations le samedi et le dimanche 19 juillet.

La terrasse, située près du Pavillon Armand Nadeau, sera ouverte les après-midis et offrira aux visiteurs un endroit agréable où se détendre. Des bacs à fleurs et les attraits du Parc Jacques-Cartier formeront un joli décor champêtre. De plus, les gens assis à la terrasse auront un bon point d'observation et profiteront de son animation.

À l'abri du soleil, sous les parasols, chacun pourra se désaltérer avec des rafraîchissements ou de la bière vendus sur la terrasse. En même temps, ce sera l'occasion d'entendre Lucie Morin chanter et jouer de l'orgue. Cette artiste interprétera des compositions québécoises et des chansons du terroir.

C'est la première fois qu'une terrasse est aménagée lors de la Fête du Lac des Nations. Cette innovation devrait plaire aux visiteurs et remporter un vif succès.

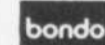
# Les Lundis de Louie!



2 hot dogs  
pour le prix d'un!

*Les vrais depuis longtemps!*

386, King Est / 2, King Ouest / 1875, King Ouest



DEVILBISS

Fournisseurs **E.T.A.S. inc.**  
34 BOUL JACQUES CARTIER SUD  
SHERBROOKE QUE J1J 2Z2  
(819) 562 3823

*«Tout pour le débassement»*



**NABISCO BRANDS**



Bon succès à  
**La Fête du  
Lac des Nations**

Sherbr

**MARTIAL** **Autos Michel Alain** **ALAIN**  
 ACHAT - VENTE - ÉCHANGE  
 SHERBROOKE  
 La où l'on est «sûr» de trouver  
 5756 Blvd Bourque service et qualité  
 Rock Forest, Québec  
 J1N 1C3 (819) 864-6861



Ouvert à partir de 16h00

Bar - Discothèque  
**CHEZ RENÉ**

66 rue Meadow, Sherbrooke, 565.8744

LinéartCommunications Inc.



## Un village d'artisans

Une vingtaine d'artisans réputés exposeront les meilleures de leurs créations dans des kiosques sur le site de la Fête du Lac des Nations.

L'aménagement des lieux a été planifié pour que les visiteurs aient l'impression de traverser un petit village. Dans les kiosques, chacun admirera céramiques, bijoux, cuir et bien d'autres créations originales.

Une animation toute spéciale est également prévue. Le sculpteur Pierre Chouinard montrera à tous comment il travaille le bois.

Tous les artisans ont été auparavant sélectionnés par la Commission des métiers d'art et le Conseil de la culture de l'Estrie. Ces artisans sont principalement des professionnels dont le travail est reconnu. Quelques membres prometteurs de la relève en font aussi partie.

Pour tous ces exposants, la Fête du Lac des Nations est l'occasion de rencontrer des gens et de faire connaître leur travail. Les visiteurs qui désireront acheter des créations en auront l'occasion.

Pierre Chouinard  
 Réjeane McDonald  
 André Ouellet  
 Antoinette Dugal  
 Werner Muller et  
 Gaétan Fraser  
 Manuel Mayoral  
 Lucie Bessette  
 Richard Foss  
 Geneviève Laroque et  
 Paul Mailhot  
 André Boily  
 Créatout  
 (Louis Desjardins et  
 Linda Freese)  
 Hugues Mercier  
 et plusieurs autres

Animation-sculpteur  
 Émailleur  
 Cuir  
 Tissage  
 Bijoux - Poterie  
 Joaillier  
 Céramique  
 Bijoutier  
 Joailliers  
 Émail sur cuivre  
 Aquarelle sur céramique  
 et  
 Peinture sur soie  
 Encadrement de bois

F Ê T O N S E N S E M B L E

*L'équipe de Linéart Communication inc. a eu l'honneur, cette année, de créer le symbole graphique de la Fête du Lac des Nations. C'est avec fierté que nous participons à cette fête. Aux organisateurs et à tous les participants - meilleurs voeux de succès!*

**Linéart**Communication inc.

Graphisme  
 Publicité  
 Marketing

40, boul. Queen Sud  
 Sherbrooke, QC  
 J1H 3P3  
 819.563.5517



PAGE 7

## La passion du ciel

Le ciel rivalisera en couleur avec l'arc-en-ciel à 19h le vendredi 17 et le samedi 18 juillet lorsqu'une dizaine de montgolfières s'envoleront majestueusement vers l'infini lors de la Fête du Lac des Nations. En outre, les étoiles verront leur éclat éclipsé par les explosions de couleurs lors du feu d'artifice qui aura lieu le samedi 18 juillet à 21h15.

### Rendez-vous des Montgolfiers

La ville de Sherbrooke tient une place particulière dans le cœur des montgolfiers. Il y a 11 ans, c'est à Sherbrooke que le premier festival de montgolfière avait lieu. Chacun se remémore également que les premières montgolfières à conquérir le ciel du Québec étaient sherbrookoises.

D'autres raisons poussent les montgolfiers à se réunir à Sherbrooke. Les paysages vallonnés et montagneux rendent un vol en ballon extrêmement attrayant et excitant. Les adeptes du vol en montgolfière sont entre autres attirés par ce sport à cause de l'étonnant silence qui règne en altitude et par le défi qui consiste à maîtriser les éléments naturels pour diriger le ballon.

La montgolfière qui tire son nom de ses inventeurs, les frères Montgolfiers, a été inventée en 1783. Cette invention a rendu de nombreux services au cours de la première guerre mondiale, surtout en tant que moyen d'observation.

La montgolfière, moins populaire depuis l'avènement de l'avion, conserve un charme particulier qu'aucun autre transport aérien ne possède. Le tableau formé par plusieurs montgolfières dans le ciel fascine et fait rêver les spectateurs d'aventures extraordinaires.



124 Place Wellington Nord  
Sherbrooke, Québec  
J1G 5C5  
1-819-569-8339

*Institut de Beauté Annette En.*  
Propriétaire: Brigitte Lachance

Traitement de la peau  
Maquillage

Manucure  
Électrolyse  
Teinture de cils et sourcils

Épilation à la cire  
Traitement de corps

**ACIER SIMMONDS**

FEUILLES  
PLAQUES  
TUYAUX  
ANGLES  
POUTRELLES  
TUBES

ACIER • LAITON • CUIVRE  
ALUMINIUM  
ACIER INOXYDABLE

1931 EST, RUE GALT  
SHERBROOKE, QUÉ.  
J1G 3H9

(819) 563-4155



Tout en offrant mes sincères félicitations aux organisateurs de la Fête du Lac des Nations, je saisis cette occasion pour souhaiter la bienvenue à ses visiteurs et invite tous les Lennoxvillois à y participer.

LA CORPORATION MUNICIPALE DE LA VILLE DE LENNOXVILLE  
Pour le Maire

*Jules Gervais*  
Jules Gervais,  
Secrétaire-trésorier



### Un feu d'artifice haut en couleur

Sur le site du Parc Jacques-Cartier, les spectateurs s'exclameront de ravissement devant les gerbes de feu, les nuages d'étincelles et les autres effets lumineux provoqués par l'explosion des fusées. Pendant 15 minutes, celles-ci seront lancées de la rive sud du Lac des Nations près du pont. Aucun visiteur ne sera autorisé à circuler à cet endroit.

Les feux d'artifices ont été mis au point par les Européens. Cependant, ceux-ci ont tout d'abord utilisé la poudre servant à leur confection à des fins de guerre. Les étincelles produites par le tir des canons fascinaient les gens d'où, peut-être, a germé l'idée d'utiliser la poudre pour les réjouissances.

Les gens appréciaient ce type de divertissement et l'imagination des artificiers a donné naissance aux feux d'artifice les plus grandioses: représentation de châteaux ou de monarches et même des récits complets racontés dans le ciel avec des couleurs de feu. Afin de s'assurer que tous comprenaient les récits, des dépliants explicatifs étaient distribués. Des feux d'artifices miniatures de table ont également été inventés.

Quelles que soient les occasions, les feux d'artifices ont exercé de tout temps une fascination sur les gens. Cette même magie qui a envoûté les spectateurs d'autrefois sera présente lors de la Fête du Lac des Nations.

## 20 ans déjà...



**Le bon goût a une brasserie!**



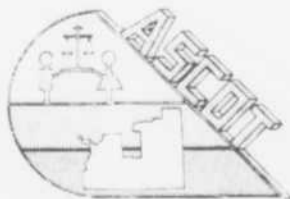
**Grillade  
Fruits de mer  
Mets canadiens  
Fondue de fruits de mer  
Fondue chinoise  
Côtes levées  
B.B.Q.**

1925 Belvédère Sud  
Sherbrooke J1H 5S1

Tél.: (819) 566-7313



Fiers de notre région et du rôle particulier que nous voulons y jouer, c'est avec plaisir et chaleur que nous nous joignons aux organisateurs de la grande FÊTE DU LAC DES NATIONS pour inviter la population ainsi que les vacanciers et vacancières à venir festoyer avec nous lors des activités qui y seront présentées et à dire comme nous qu'il fait bon y vivre!



*Robert Y. Pouliot*  
Robert Y. Pouliot  
Maire  
Municipalité du Canton d'Ascot

L'année 1987 commémore le 20<sup>e</sup> anniversaire du Pavillon Armand Nadeau et du Lac des Nations.

L'histoire du Pavillon et du Lac est étroitement liée. En effet, c'est en l'honneur du Championnat Mondial de ski nautique que le Pavillon Armand Nadeau a été construit et que la partie de la rivière Magog qui s'élargit a pris le nom de Lac des Nations.

En 1967, Sherbrooke était retenue pour accueillir le 10<sup>e</sup> Championnat du Monde de ski nautique. À cette occasion 25 pays déléguaient chacun une équipe pour les représenter.

Afin d'accueillir les athlètes participant au Championnat du Monde, un projet de construction de pavillon relié au ski nautique avait été proposé à la ville de Sherbrooke. Ce projet a été accepté et le pavillon s'est vu donné le nom du maire soit, Pavillon Armand Nadeau.

Après le Championnat, un projet d'école municipale a été présenté par Jean Perrault qui est aujourd'hui Président de la Fête du Lac des Nations, de l'Association canadienne du ski nautique et de l'organisation du Championnat. Le projet accepté, l'école de ski nautique Jean Perrault a été fondée en 1968. Depuis ce temps, plus de 150 adultes et enfants y skient deux fois par semaine.

### Le Championnat Mondial en 1967

Le Championnat Mondial de 1967 a eu lieu grâce à l'implication de gens croyant à la vocation de Sherbrooke comme ville du ski nautique. Ces gens sont Roger Coderre, Moise Coderre, Guy Donahue, Eric Schiller, Guy Cloutier et Clint Ward, responsable de l'Organisation et plusieurs autres bénévoles.

Lors du Championnat du Monde, en 1967, le Canada s'était classé troisième. Jean Perrault faisait alors partie de l'équipe canadienne et s'était mérité la quatrième place au niveau individuel.

Le Championnat Mondial et l'implantation de l'école de ski nautique ont donné un essor à ce sport à Sherbrooke. Ceci, ajouté à 20 ans d'implication bénévole, a transformé Sherbrooke en capitale canadienne du ski nautique.

### ASPIRATEUR DE L'EST

Aspirateur central — Commercial — Conventionnel  
Service sur toutes marques

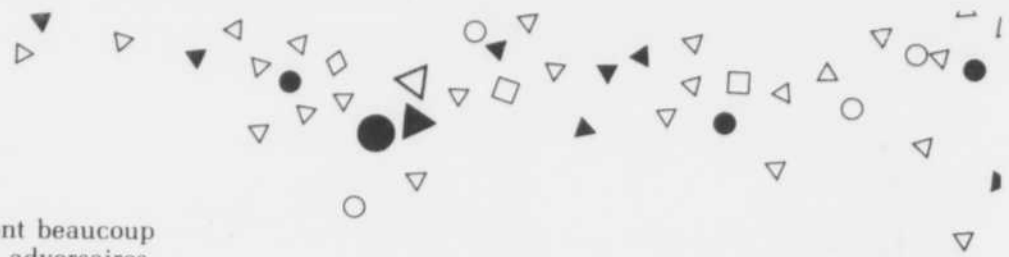
470, King Est  
Sherbrooke, Qué. J1G 1B5 Tél.: 564-6662

**Quimette**  
**AUTOMOBILES**  
INC.

Achat-Vente-Échange

5475, boul. Bourque, Rock Forest, QC J1N 1C7  
(819) 864-6811

# Championnat pour la Coupe du Monde Junior



Des skieurs de toutes les parties du monde seront au rendez-vous à Sherbrooke pour participer au Championnat pour la Coupe du Monde Junior de ski nautique du 16 au 19 juillet dans le cadre de la Fête du Lac des Nations.

Les organisateurs du Championnat ont tout mis en place pour recevoir chaleureusement ces jeunes athlètes de 16 ans et moins. Au total, sept pays seront représentés: Canada, États-Unis, Mexique, Colombie, France, Italie et Australie. Chaque équipe sera composée de quatre athlètes.

Des activités destinées à distraire les jeunes skieurs sont prévues. Elles leur donneront l'occasion de connaître les coutumes québécoises et de découvrir les charmes de Sherbrooke. Au cours de ces activités, un ambassadeur, c'est-à-dire un jeune Sherbrookois, les accompagnera et veillera à ce que tous passent un séjour agréable.

Le tournoi existe depuis trois ans et ses règlements s'inspirent de son grand frère, le Championnat du Monde, qui alterne le type de compétition selon l'année. Ainsi, la compétition sera d'équipe cette année et individuelle l'an prochain.

Sur le Lac des Nations, la compétition sera

chaude et les Canadiens auront beaucoup de travail pour vaincre leurs adversaires. Un Sherbrookois, Benoît Villeneuve, fera notamment partie de l'équipe canadienne. Chaque équipe participera à trois épreuves soit, le saut, le slalom et les figures. L'équipe gagnante sera celle ayant accumulé le plus de points.

L'organisation du Championnat est assurée par l'Association canadienne du ski nautique, la Fédération québécoise du ski nautique et par un comité local. Les membres de ce comité organisent bénévolement le Championnat. Ils ont réussi à obtenir que cette compétition d'envergure internationale se tienne à Sherbrooke. La dernière fois qu'un tel événement sportif a eu lieu à Sherbrooke, c'est en 1967 avec le Championnat du Monde.

Monique Gagnon-Tremblay et André J. Hamel au provincial ainsi que Jean Charrest au fédéral, par le biais de Sport Canada, ont également fourni un appui précieux à l'organisation.

Maintenant, tout est en place pour la compétition, il ne reste aux athlètes qu'à prendre le départ.



Le Sherbrookois Benoît Villeneuve, ci-dessus, fera partie de l'équipe canadienne lors du Championnat pour la Coupe du Monde Junior.

## UN RÊVE RÉALISABLE AVEC...

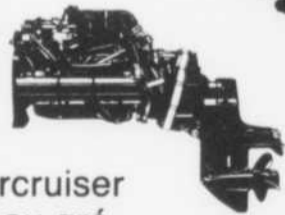
**DORAL TARA**

22' de luxe et de confort, pour de merveilleux week-end sans compromis. Une cabine spacieuse, un cabinet d'aisance clos et une foule d'équipements standard!

**DORAL**



**merCruiser**  
Le no 1 au monde



Le système de Propulsion MerCruiser vous mènera sans problème au gré de vos rêves.

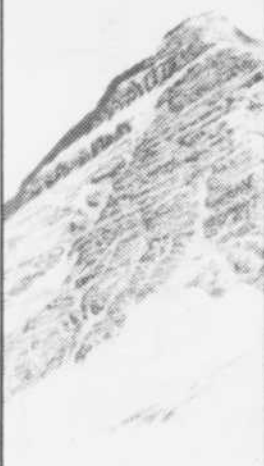


**MARINA 2000**

6851, boul. Bourque  
Deauville, Qc  
(819) 864-4884

DEPUIS 30 ANS  
LE NO 1  
EN ESTRIE

L'AGENCE  
DE  
PUBLICITÉ  
QUI  
MONTE!



Le Groupe Everest représente l'une des plus importantes agences de publicité au Québec, la douzième selon le Journal Finance. Avec ses nombreux clients nationaux et locaux, le Groupe Everest, par son dynamisme, est bien déterminé à poursuivre sa montée vers le sommet... et l'atteindre avec vous.



GROUPE EVEREST inc.

**ASCENSION**  
création inc.

**ÉCHO**  
promotion inc.

**ÉVEREST**  
publicité inc.

**SÉROM**  
recherche-sondage inc.

**SUMMUM**  
relations publiques inc.

Montréal

Québec

Sherbrooke:  
1100, rue Prospect  
**(819) 566-2633**

## La fête des petits princes

À la Fête du Lac des Nations, les enfants auront autant de distractions que des petits princes. En effet, les après-midis du samedi 18 juillet et du dimanche 19 juillet seront dédiés aux tout-petits qui assisteront à des spectacles conçus spécialement pour eux.

En plus de profiter des avantages exceptionnels du site, les enfants auront l'occasion de rencontrer une foule de personnages pittoresques. Les grimaces et les drôleries des clowns unicyclistes les feront rire aux éclats. Mehdi, le magicien prestidigitateur, prouera à tous qu'il a plus d'un tour dans son sac. Les prouesses des échassiers et l'adresse des jongleurs les ravira tout autant que la musique de Mon-



PAT PATRIGANNI

835, RUE CONSEIL, SHERBROOKE, QUÉBEC

565-0911

sieur Orchestre. De plus, les doigts habiles des clowns maquilleurs métamorphoseront les frimousses de ceux qui le désirent.

D'autres activités prévues pour le grand public sauront plaire aux enfants. Ainsi, ils seront fascinés par le feu d'artifice, la parade de chars allégoriques nautiques et les envolées de montgolfières.

Enfin, toutes les activités prévues d'abord pour les enfants enchantent une autre catégorie de gens: celle des jeunes... de coeur.

## Une nouveauté: halte-garderie

La Fête du Lac des Nations innove cette année en offrant aux familles un service de halte-garderie qui permettra aux jeunes enfants ainsi qu'à leurs parents de bien profiter, chacun à sa façon, de leur visite sur le site.

Destinée à offrir aux enfants de 3 à 6 ans un lieu privilégié où la sécurité et le divertissement seront à l'honneur, la halte-garderie "La vague qui rit" les fera participer à la Fête du Lac des Nations au moyen d'activités planifiées à leur intention.

Les tout-petits ne risquent certes pas de s'y ennuyer, car un programme attrayant prévoit nombre d'activités variées et de courte durée qui permettront aux nouveaux arrivés de s'intégrer rapidement au groupe. Ainsi, des séances de bricolage, de maquillage, de chansons, de jeux et beaucoup d'autres surprises se succéderont à un rythme soutenu qui saura faire de ces quelques heures vécues à la garderie, des moments privilégiés.

Annie Fortin et Josée Laflamme, étudiantes au programme de techniques d'éducation en service de garde du Collège de Sherbrooke ont été mandatées pour concevoir et assurer la réalisation de ce projet dont la gratuité est assurée par le biais d'une subvention fédérale à l'emploi (DEFI). La halte-garderie sera située près du Pavillon Armand Nadeau et accueillera les enfants pendant les cinq jours de la Fête.

Il importe de souligner que cet élément, nouveau à la Fête du Lac des Nations, constitue un fait rare. En effet, si la plupart des festivals prévoient de l'animation pour le plaisir des plus jeunes, une halte-garderie ne s'y voit pas souvent.

C'est la popularité toujours croissante de la Fête du Lac des Nations alliée à sa vocation de divertissement familial qui ont suscité l'idée d'offrir un service de garde.

C'est donc sous le signe de la nouveauté et de l'originalité que la "Vague qui rit" entreprendra ses activités pour l'agrément des tout-petits et de leurs parents.

Le groupe Shermag  
convie toute la population  
à participer à la  
Fête du Lac des Nations  
à Sherbrooke  
du 15 au 19 juillet 1987.

**Shermag**

1977-1987 10<sup>e</sup> anniversaire

# Le rire est irrésistible

La première soirée de la Fête du Lac des Nations débutera dans un délire d'humour le jeudi 15 juillet avec la présentation de deux spectacles qui égayeront les publics les plus exigeants.

Le comique bien connu Serge Mondor et le fantaisiste Jean-Pierre Lalande offriront chacun un spectacle empreint d'originalité. La seule habileté requise pour assister à leurs numéros est la faculté de rire à gorge déployée.

## Serge Mondor et son monde fantastique

Serge Mondor marie le théâtre au rythme, les imitations aux caricatures et les histoires pittoresques aux monologues. Dès que le spectacle commence, l'auditoire est transporté dans un monde où règne la fantaisie.

Ce monde est habité de personnages connus et imaginaires qui tiennent un langage bien "mondorien" aux spectateurs. La politique, le monde artistique et l'actualité sont autant de domaines où s'exercent les dons de l'humoriste.

Serge Mondor a fait appel à des collaborateurs dont le professionnalisme permet de prédire que le spectacle offert lors de la Fête du Lac des Nations sera digne de la

plus grande fantaisie. Éclairages, effets spéciaux, son et musique ajoutent un fini au spectacle.

## Jean-Pierre Lalande: un artiste polyvalent

Pianiste, chanteur, comédien, fantaisiste, animateur, imitateur... Ouf! Autant de talents réunis dans la même personne a de quoi rendre jaloux.

Jean-Pierre Lalande aime provoquer et susciter la participation de la salle à laquelle il laisse parfois la vedette. À cette fin, tous les moyens sont bons, même une caméra et un écran géant. Avec un répertoire dépassant 4 000 chansons, imitations et histoires, Jean-Pierre Lalande présente ses numéros à un rythme soutenu et peut se permettre d'improviser.

Cet artiste sympathique est déjà connu dans les régions laurentienne et montréalaise. C'est maintenant au tour des Sherbrookoises de le découvrir.



JEAN-PIERRE LALANDE

# MIKES<sup>MD</sup>

Chez Mikes vous faites parti de la famille!

Coin King Wellington  
Sherbrooke 821-2421

900, Principale  
Magog 847-1133

Carrefour de l'Estrie  
Sherbrooke

1665, King Ouest  
Sherbrooke 564-1090

## Au Bon Marché

À l'occasion de la Fête du Lac des Nations, bienvenue à tous et joyeuses célébrations!

45, rue King Ouest, Sherbrooke (Québec) J1H 1P2

TIRAGE de 10,000 \$ en prix

Billets en vente sur le site, au kiosque d'information

À l'occasion de



1 PRIX: 6,000 \$  
1 PRIX: 1,000 \$  
4 PRIX: 500 \$  
4 PRIX: 250 \$

Sherbrooke, 15-16-17-18 et 19 juillet 1987

Organisé par "La Fête du Lac des Nations inc."

Tirage le samedi 18 juillet 1987 à 18h45  
Face au Pavillon Armand Nadeau  
220, rue Marchand, Sherbrooke, Qc

Prix du billet: 100,00 \$  
300 billets maximum  
Formes multiples: 1  
Dessins multiples: 300

L'équipe de la Fête du Lac des Nations désire remercier de leur appui les généreux souscripteurs suivants:

**Bélanger Hébert**

**Le Groupe Teknika**

**Conway Martel**

**Imprimerie Gauvin**

**Robert D. Côté**

**C.M.T.S.**

**L.N.R.**



LISTE DU CONSEIL MUNICIPAL  
Monsieur Richard Gingras, Maire

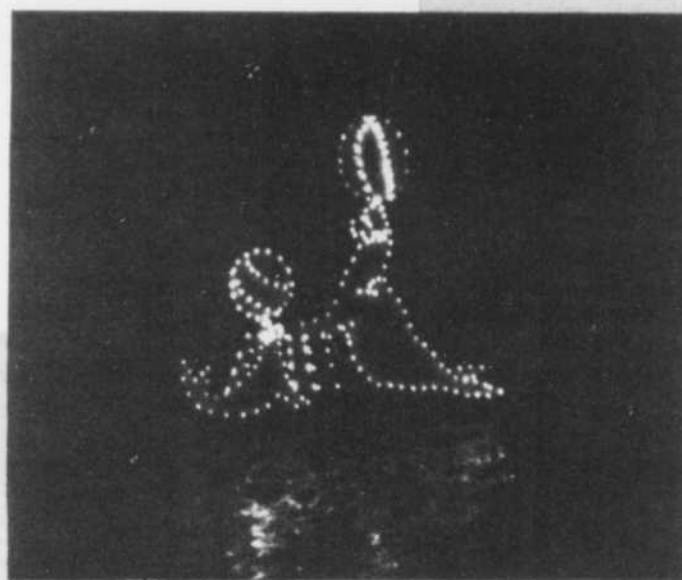
Monsieur Pascal Labbé, Conseiller  
Monsieur Jacques Garneau, Conseiller  
Monsieur Jean-Marie Bergeron, Conseiller  
Monsieur Jean-Paul Fontaine, Conseiller  
Madame Louise Audet, Conseillère



La Corporation Municipale de Saint-Élie-d'Orford où l'essor se marie au confort, est heureuse de contribuer à la Fête du Lac des Nations.

Bonnes festivités et franc succès!

## Une parade de lumière



La nuit du 16 juillet scintillera de lumière lorsqu'à 21 h la parade de nuit glissera sur les eaux du Lac des Nations.

L'originalité et les jolies couleurs des chars allégoriques émerveilleront petits et grands. Des animaux étonnants et des personnages inusités avanceront dans la nuit comme suspendus entre le firmament et l'eau.

La parade de nuit s'ébranlera à 21 h de la terrasse du C.P.R. Lentement, elle se dirigera vers le Pavillon Armand Nadeau en passant le long de la rue Esplanade près de la rive nord du Lac des Nations.

Les Estriens auront à nouveau l'occasion d'assister à cette parade unique en Amérique du Nord. L'an passé, cet événement traditionnel avait été remplacé par le spectacle des eaux dansantes (Dancing Waters).

Cette année, la qualité des chars allégoriques est améliorée; la majorité des animaux et des personnages dessinés par des lumières multicolores s'animeront et traceront un mouvement dans l'espace. Chaque char allégorique représentera un sujet différent relié au thème de l'eau qui est l'un des traits caractéristiques de la Fête du Lac des Nations. Les concepteurs ont de plus ajouté une touche d'humour à la parade.

L'équipe de la Fête du Lac des Nations travaille à la conception et à la construction des chars allégoriques depuis mai. La réalisation de cette parade est cependant possible grâce à la collaboration de la compagnie Pepsi qui en est le commanditaire.



# fenêtres Orford inc.

- Fenêtres en bois, vinyle ou aluminium
- Portes extérieures en acier ou bois
- Portes patio en bois, vinyle ou aluminium



4230 KING OUEST  
SHERBROOKE

**821-2350**



TIRAGE de 2,500 \$ en bons d'épicerie

PRIX:  
2,500 \$ en bons d'approvisionnement d'épicerie  
50 \$ par semaine / pendant 50 semaines  
une gracieuseté

Les Marchés Gaudette

Organisé par  
"La Fête du Lac des Nations inc."  
Sherbrooke, 15-16-17-18 et 19 juillet 1987  
Tirage le dimanche 19 juillet 1987 à 22 h 45  
Face au Pavillon Armand Nadeau  
220, rue Marchand, Sherbrooke, Qc



Prix du billet  
\$1.00

Premier tirage: 1

Dernier tirage: 9000

6000 billets maximum

000

Billets en vente sur  
le site, au kiosque  
d'information

L'équipe de la Fête du Lac des Nations adresse ses plus sincères remerciements à un groupe d'amis qui a offert des services et du matériel pour la réalisation de la Fête.

L'Ami Denis

Bob Pouliot,  
équipement de bureau

Bureau du Tourisme et  
des congrès de Sherbrooke

Cégep de Sherbrooke

Motos Thibault inc.

Pneus Belmont

Visiontronique

Photocompo Express

Technocopie

## La bande dessine et expose

Le président Reagan, Gorbachev, l'ancien maire de Montréal, Jean Drapeau, et Rambo sont tous rassemblés dans une exposition à la Fête du Lac des Nations. Plus de deux cents caricatures et bandes dessinées d'artistes amateurs composent cette exposition qui sera ouverte aux visiteurs tous les jours de la Fête.

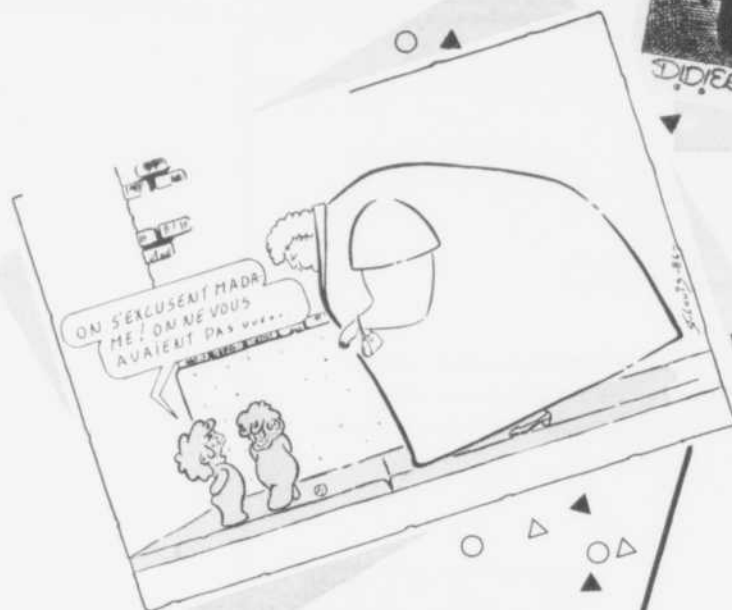
Les caricatures et les bandes dessinées sont devenues, à notre époque, des oeuvres artistiques qui rejoignent des publics diversifiés. Les gens s'intéressent de plus en plus à cette forme d'art. L'exposition présentée dans le cadre de la Fête du Lac des Nations est le résultat d'un concours amateur lancé au grand public par le Cégep et "Le Nouvelliste" de Trois-Rivières à l'automne 1986. La réponse a été explosive: au total, 1 125 oeuvres ont été soumises au juré. Les meilleures d'entre elles ont été sélectionnées et font partie de l'exposition.



La grande variété des thèmes, les efforts investis dans la qualité graphique des dessins ainsi que l'imagination manifestée dans les scénarios surprennent agréablement chez des non-professionnels. Certaines oeuvres charment par leur finesse et leur simplicité moqueuses. Drôles, quel-

quefois sévères, souvent profondes, les caricatures et les bandes dessinées de l'exposition nous font découvrir la société d'aujourd'hui sous un jour différent.

Les gagnants du concours, soit 19 participants, se sont partagés 1 500\$ en prix. Deux trophées ont également été décernés à la meilleure oeuvre de chacune des catégories caricature et bande dessinée. De plus, 16 participants ont reçu une mention pour la qualité de leur travail.

Qui sait? La visite de l'exposition donnera peut-être envie à quelques Estriens de participer au prochain concours.







**CANEVABEC (81) ENR**

Auvents lumineux garage  
Vente • Location • Entreposage  
Toiles pour bateaux, camions, etc.  
Coussin de débarcadère

6211 boul. Beauport - C.P. 1824  
Rock Forest, Qué. J1N 1C3

864-9111  
864-4065



**DOMINION TEXTILE INC.**

**LES USINES DE SHERBROOKE:**

- Tissage Domil
- Filature Domil
- Tissage Sherbrooke

**UNE PRÉSENCE QUOTIDIENNE DANS NOTRE VIE**

# graphiscan

SÉPARATION DE COULEURS  
ET PELLICULAGE

6116 RUE PLACE BELLE VUE, ROCK FOREST, QUÉ.

(819) 864-4264



## Les commanditaires associés à la Fête

Sherbrooke  
plus qu'une ville



Le réseau des caisses populaires Desjardins  
du Sherbrooke métropolitain



*Les Marchés Gaudette*



Jean Charest  
député fédéral



## Les médias associés à la Fête

CHLT RADIO  
63



AFFICHES  
*Publibus*

la tribune



# LA FÊTE

## DU LAC DES NATIONS



### Programmation du 15 au 19 juillet 1987

#### Mercredi, 15 juillet

- 18h00 • Ouverture de la Place des Artisans
- Animation à la Place des Artisans: Pierre Chouinard, sculpteur
- Spectacle: chorale Les Oisillons de Sherbrooke
- Exposition de caricatures
- Animation du Service des incendies
- Ouverture du service de garderie
- 19h30 Cérémonie d'ouverture
- 20h00 Spectacle: Serge Mondor (Stand up comic)
- 21h00 Spectacle: Tina Wess (Country)
- 23h00 Spectacle: Jean-Pierre Lalande (Fantaisiste)
- 24h30 Fermeture du site

#### Jeudi, 16 juillet

- 18h00 • Ouverture de la Place des Artisans
- Animation à la Place des Artisans: Pierre Chouinard, sculpteur
- Exposition de caricatures
- Animation du Service des incendies
- Ouverture du service de garderie
- 19h00 Cérémonie d'ouverture de la Coupe du Monde Junior de ski nautique
- 19h30 Spectacle: Choeur Héritage
- 21h00 Parade de nuit sur le Lac des Nations
- 22h00 Spectacle: Daniel Lavoie
- 23h15 Spectacle: Daniel Lavoie (2e partie)
- 24h00 Fermeture du site

#### Vendredi, 17 juillet

- 8h00 Ski nautique: Préliminaires de la Coupe du Monde Junior\*
- 13h00 • Ouverture de la Place des Artisans
- Animation à la Place des Artisans: Pierre Chouinard, sculpteur
- Exposition de caricatures
- 18h00 • Animation du Service des incendies
- Ouverture du service de garderie
- 19h00 Départ des Montgolfières
- 19h30 Spectacle: L'Escaouette d'Asbestos (Chorale)
- 21h00 Spectacle: Fine Touch
- 22h30 Entracte
- 23h00 Spectacle: Area Code
- 24h30 Fermeture du site

\* Cette compétition d'envergure internationale rassemble les meilleurs athlètes de cette discipline. Ceux-ci proviennent de neuf pays, dont, le Canada, les États-Unis et le Mexique. Ils s'affrontent à l'intérieur des épreuves de sauts, de figures et de slalom.

Vendredi, samedi, dimanche  
A.M. • Slalom  
• Figures  
P.M. • Sauts



#### Samedi, 18 juillet

- 9h30 Ski nautique: Demi-finales de la Coupe du Monde Junior
- 10h00 Ouverture du service de garderie
- 13h00 • Ouverture de la Place des Artisans
- Animation à la Place des Artisans: Pierre Chouinard, sculpteur
- Exposition de caricatures
- 13h30 Terrasse des débrouillards 50: Animation continue avec Lucie Morin (Organiste)
- 18h45 Tirage du 10 000,00\$
- 19h00 Départ des Montgolfières
- 19h30 Spectacle: Les 4-Temps (Chorale)
- 21h00 Parade des skieurs sur le Lac des Nations
- 21h15 Super Feu d'artifice
- Présentation du Réseau des Caisses Populaires du Sherbrooke Métropolitain
- 21h30 Spectacle: Martine Chevrier
- 23h00 Entracte
- 23h30 Spectacle: Area Code
- 1h00 Fermeture du site

#### Dimanche, 19 juillet

- 10h00 • Ski nautique: Finales de la Coupe du Monde Junior
- Ouverture du service de garderie
- 12h00 • Ouverture de la Place des Artisans
- Animation à la Place des Artisans: PIERRE Chouinard, sculpteur
- Exposition de caricatures
- 13h30 Terrasse des débrouillards 50: Animation continue avec Lucie Morin (Organiste)
- 19h30 Spectacle: La Farandole de Racine (Chorale)
- 21h00 Spectacle: Yves Rousseau (alias Giuseppe) Animateur des Lundis "Juste pour Rire"
- 22h00 Spectacle: Richard Séguin
- 22h45 Tirage de 2 500\$ en approvisionnement d'épicerie - Gracieuseté Les Marchés Gaudette
- 23h15 Spectacle: Richard Séguin (2e partie)
- 24h00 Fermeture du site

**Aussi durant la Fête: Animation sur le Site Samedi et dimanche, 13h30 à 19h30**

- Les Fantaisies des Grands: échassiers, jongleurs et maquilleurs
- Modeste et Blaso: clowns unicyclistes
- Animation Vôte: duo de jongleurs unicyclistes
- Mehdi: magicien prestidigitateur
- Monsieur Orchestre: homme orchestre



Le réseau des caisses populaires Desjardins du Sherbrooke métropolitain

Les Marchés Gaudette

Sherbrooke plus qu'une ville

Jean Charest député fédéral

